



keraplant<sup>®</sup>

absolute  
COLOR

---

HOW TO USE  
WARNINGS

0% ammonia  
resorcinol  
ppd



**IT** **KERAPLANT ABSOLUTE COLOR** - Crema colorante permanente per capelli, senza ammoniaca, PPD e resorcina. Formula arricchita con estratto di bacche di goji e melograno. Garantisce una copertura totale dei capelli bianchi e una fedeltà impeccabile del colore, per un risultato intenso e duraturo.

**Preparazione ed Applicazione**

Prima della preparazione ed applicazione di Keraplant Absolute Color indossare sempre guanti adeguati. La crema si applica su capelli asciutti e non lavati. Le nuances vanno miscelate 1:1,5 (es. 1 tubo da 60 ml di Keraplant Absolute Color + 90 ml di Lisap Developer). I superschiarenti vanno miscelati 1:2 (1 tubo da 60 ml di Keraplant Absolute Color + 120 ml di Lisap Developer a 30 o 40 Vol.).

**Schema di Applicazione**

CAPELLI NATURALI PRIMA APPLICAZIONE: Applicare il colore su lunghezze e punte (tempo di posa 20 min.). Successivamente preparare ed applicare il colore su radici, lunghezze e punte (tempo di posa 45 min.).

CAPELLI GIÀ COLORATI: RITOCOCCO-RICRESCITA. Applicare il colore sulla ricrescita (tempo di posa 40/45 min.).

SERIE SUPERSCHIARENTI 1:2: applicare il colore sulla ricrescita (tempo di posa 45/60 min.).

**GLOSSY NOURISHING**

Trattamento illuminante senza pigmenti, ideale per esaltare la brillantezza e la morbidezza dei capelli. Perfetto anche in miscela con le nuance Keraplant Absolute Color per regolare l'intensità del colore.

**Modo d'uso:**

SERVIZIO GLOSSY: miscelare accuratamente 1 parte di Glossy Nourishing + 2 parti di Lisap Developer 5 Vol. Esempio di preparazione: 30 gr di Glossy Nourishing + 60 ml di Lisap Developer 5 Vol.

TONALIZZAZIONE: miscelare accuratamente 2 parti di Glossy Nourishing + 1 parte di colore Keraplant Absolute Color + 2 parti di Lisap Developer 5 Vol. Tempo di posa: 20 Min. Esempio di preparazione: 20 gr di Glossy Nourishing + 10 gr. di Keraplant Absolute Color+ 60 ml di Lisap Developer 5 Vol.

**⚠ AVVERTENZE:** I coloranti per capelli possono causare gravi reazioni allergiche. Rispettare le istruzioni d'uso riportate nel foglietto illustrativo. Effettuare un test allergico 48 ore prima di utilizzare questo prodotto. **TEST DI SENSIBILITÀ CUTANEA:** Con l'aiuto di un bastoncino cotonato, applicare dietro l'orecchio o sull'avambraccio una quantità di crema colorante non miscelata sufficiente a coprire un'area di 1 cm x 1 cm circa. Riapplicare due o tre volte il prodotto, lasciandolo asciugare tra un'applicazione e l'altra. Lasciar quindi riposare per 48H, senza lavare, coprire o toccare. Se durante questo periodo non avete notato gonfiore irritazione o prurito potete procedere all'applicazione del prodotto. Questo prodotto non è destinato ad essere usato su persone di età inferiore a 16 anni. I tatuaggi temporanei all'henné nero possono aumentare il rischio di allergia. Non tingere i capelli in presenza di eruzione cutanea sul viso o se il cuoio capelluto è sensibile, irritato o danneggiato; se si sono avute reazioni dopo aver tinto i capelli; se in passato si sono avute reazioni dopo un tatuaggio temporaneo con henné nero. Da non usare per tingere ciglia e sopracciglia. Portare guanti monouso adeguati durante la preparazione, applicazione e risciacquo del prodotto. Sciacquare bene i capelli dopo l'applicazione. Evitare il contatto con la pelle e con gli occhi. Se il prodotto viene a contatto con gli occhi sciacquarli immediatamente. Tenere fuori dalla portata dei bambini. **USO PROFESSIONALE.**

**EN** **KERAPLANT ABSOLUTE COLOR** - Permanent cream hair colour, 100% free of Ammonia, PPDs and Resorcinol. The formula is enriched with extracts of goji berry and pomegranate. Every shade creates guaranteed total coverage of grey hair and impeccable long-lasting colour results. The power to easily create the exact effect you need every time.

**Preparation and application**

Always wear suitable gloves before preparing and applying Keraplant Absolute Color. Always apply to dry, unwashed hair. Natural and Fashion shades are mixed 1:1,5 (e.g. 1 60 ml tube of Keraplant Absolute Color + 90 ml of Lisap Developer). Mix super lighteners at a ratio of 1:2 (1 60-ml tube of Keraplant Absolute Color + 120 ml of Lisap Developer at 30 or 40 Vol.).

**Application Procedure**

FIRST APPLICATION NATURAL HAIR: Apply colour along the lengths and ends (process for 20 mins.). Then apply the colour to the roots and take through the lengths and ends (process for 45 mins.)

PREVIOUSLY COLOURED HAIR: TOUCH UP - REGROWTH. Apply to the roots (process for 40/45 min.).

SUPER LIGHTENER SERIES 1:2: apply colour to regrowth (processing time 45/60 min.).

**GLOSSY NOURISHING**

Brightening treatment without pigments, ideal for enhancing hair shine and softness. Also perfect when mixed with Keraplant Absolute Color shades to adjust color intensity.

**How to use:**

GLOSSY SERVICE: mix 1 part Glossy Nourishing + 2 parts Lisap Developer 5 Vol. Example: 30 g of Glossy Nourishing + 60 ml of Lisap Developer 5 Vol.

TONING: mix 2 parts Glossy Nourishing + 1 part Keraplant Absolute Color + 2 parts Lisap Developer 5 Vol. Leave on for 20 minutes. Example: 20 g of Glossy Nourishing + 10 g of Keraplant Absolute Color + 60 ml of Lisap Developer 5 Vol.

**⚠ WARNING:** Hair colourings can cause serious allergic reactions. Follow the instructions outlined on the illustrated sheet. Carry out an allergy test 48 hours before using this product. **SKIN SENSITIVITY TEST:** using a cotton swab, apply a small amount of unmixed color cream behind the ear or on the forearm, enough to cover an area of approximately 1 cm x 1 cm. Reapply the product two or three times, allowing it to dry between each application. Then leave it on for 48 hours without washing, covering, or touching the area. If no swelling, irritation, or itching occurs during this period, you may proceed with the product application. This product is not for use by children under 16 years old. Temporary black henna tattoos may increase the risk of allergies. Do not dye hair if you have skin eruptions on your face or if your scalp is sensitive, irritated or damaged; if you have had reactions after dyeing your hair; if you have had reactions after a temporary black henna tattoo in the past. Do not use to dye eyebrows and eyelashes. Wear appropriate disposable gloves when preparing, applying and rinsing the product. Rinse hair thoroughly after applying. Avoid contact with the skin and eyes. If the product comes into contact with your eyes rinse immediately. Keep out of the reach of children. **PROFESSIONAL USE.**

**FR KERAPLANT ABSOLUTE COLOR** - Crème de coloration permanente pour cheveux, sans ammoniac, sans PPD et sans résorcine. Formule enrichie en extraits de baies de goji et de grenade. Elle garantit une couverture totale des cheveux blancs et une fidélité irréprochable de la couleur pour un résultat intense et de longue durée.

**Préparation et Application**

Il faut toujours mettre des gants adéquats avant de préparer et d'appliquer Keraplant Absolute Color. On applique la crème sur les cheveux secs et non lavés. Les Nuances doivent être mélangées à 1:1,5 (ex. 1 tube d'Keraplant Absolute Color de 60 ml + 90 ml de Lisap Developer). Les super-éclaircissants doivent être mélangés à 1:2 (1 tube de 60 ml d'Keraplant Absolute Color + 120 ml de Lisap Developer à 30 ou 40 Vol.).

**Schéma d'application**

CHEVEUX NATURELS, PREMIERE APPLICATION: Appliquer la couleur sur les longueurs et les pointes (temps de pose 20 min.). Puis préparer et appliquer la couleur sur les racines, les longueurs et les pointes (temps de pose 45 min.).

CHEVEUX DEJA COLORES: RETOUCHE - REPOUSSE. Appliquer la couleur sur la repousse (temps de pose 40/45 min.).

SÉRIE SUPERÉCLAIRCISANTS 1:2: appliquer la couleur sur la repousse (temps de pose 45/60 min.).

**GLOSSY NOURISHING**

Soin illuminateur sans pigments, idéal pour sublimer la brillance et la douceur des cheveux. Parfait également en mélange avec les nuances Keraplant Absolute Color pour ajuster l'intensité de la couleur.

**Mode d'emploi :**

SERVICE GLOSSY : mélanger soigneusement 1 part de Glossy Nourishing + 2 parts de Lisap Developer 5 Vol. Exemple : 30 g de Glossy Nourishing + 60 ml de Lisap Developer 5 Vol.

TONALISATION : mélanger soigneusement 2 parts de Glossy Nourishing + 1 part de Keraplant Absolute Color + 2 parts de Lisap Developer 5 Vol. Temps de pose : 20 min. Exemple : 20 g de Glossy Nourishing + 10 g de Keraplant Absolute Color + 60 ml de Lisap Developer 5 Vol.

**⚠ AVERTISSEMENTS:** Les colorants pour cheveux peuvent provoquer de graves réactions allergiques. Respecter le mode d'emploi indiqué sur le feuillet explicatif. Effectuer un test d'allergie 48 heures avant d'utiliser ce produit. TEST DE SENSIBILITÉ CUTANÉE: À l'aide d'un coton-tige, appliquez une petite quantité de crème colorante non mélangée derrière l'oreille ou sur l'avant-bras, en couvrant une zone d'environ 1 cm x 1 cm. Réappliquez le produit deux ou trois fois, en le laissant sécher entre chaque application. Laissez ensuite reposer pendant 48 heures sans laver, couvrir ni toucher. Si aucune réaction telle que gonflement, irritation ou démangeaison n'apparaît, vous pouvez procéder à l'application du produit. Ce produit n'est pas destiné à être employé sur des personnes de moins de 16 ans. Les tatouages temporaires au henné noir peuvent augmenter le risque d'allergie. Ne pas teindre les cheveux en cas d'éruption cutanée sur le visage, ni si le cuir chevelu est sensible, irrité ou éraflé; si l'on a eu des réactions après avoir teint ses cheveux; si, dans le passé, on a eu des réactions après un tatouage temporaire avec du henné noir. Ne pas employer pour teindre les cils et les sourcils. Porter des gants adéquats jetables pendant la préparation, l'application et le rinçage du produit. Bien rincer les cheveux après l'application. Eviter le contact du produit avec la peau et avec les yeux. Si le produit entre en contact avec les yeux, les rincer immédiatement. Conserver hors de portée des enfants. **USAGE PROFESSIONNEL.**

**ES KERAPLANT ABSOLUTE COLOR** - Crema colorante permanente, sin amoniaco, PPD ni resorcinol. Fórmula enriquecida con bayas de goji y extracto de granada. Garantiza una cobertura total de las canas y una fidelidad del color impecable para un resultado intenso y duradero.

**Preparación y aplicación**

Antes de la preparación y aplicación de Keraplant Absolute Color, usar siempre guantes adecuados. La crema se aplica en el cabello seco y no lavado. Se mezclan los colores 1:1,5 (por ej. 1 tubo de 60 ml de Keraplant Absolute Color + 90 ml de Lisap Developer). Los superaclarantes se deben mezclar en una proporción de 1:2 (1 tubo de 60 ml de Keraplant Absolute Color + 120 ml de Lisap Developer de 30 o 40 Vol.).

**Esquema de aplicación**

CABELLO NATURAL ANTES DE LA APLICACIÓN: Aplicar el color en medios y puntas (tiempo de actuación 20 min.). A continuación, preparar y aplicar el color en raíces, seguidamente aplicar en medios y puntas (tiempo de actuación 45 min.).

CABELLO YA TEÑIDO: RETOQUE DE RAÍZ. Aplicar el color en la raíz (tiempo de exposición 40/45 min.).

SERIE SUPERACLARANTES 1:2: aplicar el tinte en la raíz (tiempo de exposición 45/60 min.).

**GLOSSY NOURISHING**

Tratamiento iluminador sin pigmentos, ideal para resaltar el brillo y la suavidad del cabello. También perfecto en mezcla con los tonos de Keraplant Absolute Color para regular la intensidad del color.

**Modo de uso:**

SERVICIO GLOSSY: mezclar 1 parte de Glossy Nourishing + 2 partes de Lisap Developer 5 Vol. Ejemplo: 30 g de Glossy Nourishing + 60 ml de Lisap Developer 5 Vol.

TONALIZACIÓN: mezclar 2 partes de Glossy Nourishing + 1 parte de Keraplant Absolute Color + 2 partes de Lisap Developer 5 Vol. Tiempo de exposición: 20 min. Ejemplo: 20 g de Glossy Nourishing + 10 g de Keraplant Absolute Color + 60 ml de Lisap Developer 5 Vol.

**⚠ ADVERTENCIAS:** Los tintes para el cabello pueden causar graves reacciones alérgicas. Seguir las instrucciones de uso presentes en el folleto ilustrativo. Realizar un test de alergia 48 horas antes de utilizar este producto. PRUEBA DE SENSIBILIDAD CUTÁNEA: con la ayuda de un bastoncillo de algodón, aplique una pequeña cantidad de crema colorante sin mezclar detrás de la oreja o en el antebrazo, suficiente para cubrir un área de aproximadamente 1 cm x 1 cm. Vuelva a aplicar el producto dos o tres veces, dejando que se seque entre cada aplicación. Deje reposar durante 48 horas sin lavar, cubrir ni tocar. Si durante este tiempo no observa hinchazón, irritación o picor, puede proceder con la aplicación del producto. El presente producto no está destinado para su uso por parte de personas menores de 16 años. Los tatuajes temporales con henna negra pueden aumentar el riesgo de alergia. No se debe teñir el cabello en caso de erupciones cutáneas en el rostro o si el cuero cabelludo es sensible, está irritado o dañado; o si se han producido reacciones alérgicas tras haber teñido el cabello; o si, en el pasado, se han sufrido reacciones tras un tatuaje temporal con henna negra. No se debe usar para teñir ni las pestañas ni las cejas. Utilizar guantes de usar y tirar para la preparación, aplicación y aclarado del producto. Aclarar bien el cabello tras su aplicación. Evitar que entre en contacto con la piel y con los ojos. Si el producto entrara en contacto con los ojos, aclararlos inmediatamente. Mantener fuera del alcance de los niños. **USO PROFESIONAL.**

**DE** **KERAPLANT ABSOLUTE COLOR** - Permanente Haarfarbe ohne Ammoniak, PPD und Resorcinol. Die sanfte Formel ist angereichert mit wertvollen Extrakten aus Gojibeeren und Granatapfel. Sie sorgt für eine perfekte Grauabdeckung und garantiert brillante, intensive Farben mit lang anhaltender Farbtreue – für ein strahlendes, lebendiges Farbergebnis..

#### **Vorbereitung und Anwendung**

Bereits beim Mischen und Auftragen von Keraplant Absolute Color geeignete Handschuhe tragen. Die Creme wird auf das trockene, ungewaschene Haar aufgetragen. Die Farbnuancen müssen im Verhältnis 1:1,5 (z.Bsp. eine 60 ml-Tube Keraplant Absolute Color + 90 ml Lisap Developer). Die Superaufheller müssen im Verhältnis 1:2 gemischt werden (eine 60 ml-Tube Keraplant Absolute Color + 120 ml 30 oder 40 Vol. Lisap Developer).

#### **Anwendungsschema**

UNGEFÄRBTES HAAR, ERSTE ANWENDUNG. Die Farbe auf Längen und Spitzen auftragen (Einwirkzeit 20 min). Danach die Farbe vorbereiten und auf den Ansatz auftragen, Längen und Spitzen nochmals mit einbeziehen (Einwirkzeit 45 min).

BEREITS COLORIERTES HAAR: NACHFÄRBE-ANSATZFÄRBE. Die Farbe auf den Nachwuchs auftragen (Einwirkzeit 40/45 min).

SERIE SUPERAUFHELLER 1:2: die Farbe auf den nachwachsenden Haaransatz auftragen (Einwirkzeit 45/60 Min.).

#### **GLOSSY NOURISHING**

Glanzbehandlung ohne Pigmente, ideal zur Verstärkung des Glanzes und der Weichheit des Haares. Auch perfekt in Kombination mit den Nuancen von Keraplant Absolute Color zur Anpassung der Farbintensität.

#### **Anwendung:**

GLOSSY-SERVICE: 1 Teil Glossy Nourishing + 2 Teile Lisap Developer 5 Vol. sorgfältig mischen. Beispiel: 30 g Glossy Nourishing + 60 ml Lisap Developer 5 Vol. TONUNG: 2 Teile Glossy Nourishing + 1 Teil Keraplant Absolute Color + 2 Teile Lisap Developer 5 Vol. gründlich mischen. Einwirkzeit: 20 Minuten. Beispiel: 20 g Glossy Nourishing + 10 g Keraplant Absolute Color + 60 ml Lisap Developer 5 Vol.

**⚠ WARNHINWEIS:** Haarfärbemittel können schwere Allergische Reaktionen hervorrufen. Bitte folgende Hinweise lesen und beachten: Dieses Produkt ist nicht für Personen unter 16 Jahren bestimmt. Temporäre Tätowierungen mit "schwarzem Henna" können das Allergierisiko erhöhen. HAUTEMPFINDLICHKEITSTEST: mit einem Wattestäbchen eine kleine Menge ungemischter Farbcreme hinter dem Ohr oder am Unterarm auftragen, sodass eine Fläche von etwa 1 cm x 1 cm bedeckt ist. Das Produkt zwei- bis dreimal erneut auftragen und zwischen den Anwendungen trocknen lassen. Anschließend 48 Stunden einwirken lassen, ohne zu waschen, abzudecken oder zu berühren. Wenn in dieser Zeit keine Schwellung, Reizung oder Juckreiz auftritt, kann das Produkt angewendet werden. Färben Sie Ihr Haar nicht: - wenn Sie einen Ausschlag im Gesicht haben oder wenn Ihre Kopfhaut empfindlich, gereizt oder verletzt ist, - wenn Sie schon einmal nach dem Färben Ihrer Haare eine Reaktion festgestellt haben, - wenn eine temporäre Tätowierung mit "schwarzem Henna" bei Ihnen schon einmal eine Reaktion verursacht hat. Nur für gewerbliche Verwendung. Sofort Augen spülen, falls das Produkt mit den Augen in Berührung gekommen ist. Geeignete Handschuhe tragen. Nach Anwendung Haare gut spülen. Nicht zur Färbung von Wimpern und Augenbrauen verwenden. **PROFESSIONELLE ANWENDUNG.**

**PT** **KERAPLANT ABSOLUTE COLOR** - Creme de coloração permanente para o cabelo, sem amoníaco, PPD e resorcinol. Fórmula enriquecida com bagas de goji e extrato de romã. Garante uma cobertura total dos cabelos brancos e uma fidelidade de cor impecável para um resultado intenso e duradouro.

#### **Preparação e Aplicação**

Antes da preparação e da aplicação da Keraplant Absolute Color, usar sempre luvas adequadas. O creme deve ser aplicado sobre os cabelos secos e não lavados. As cores devem ser misturadas 1:1,5 (ex. 1 tubo de 60 ml de Keraplant Absolute Color + 90 ml de Lisap Developer). Os superclareadores devem ser misturados 1:2 (1 tubo de 60 ml de Keraplant Absolute Color + 120 ml de Lisap Developer a 30 ou 40 volumes).

#### **Esquema de Aplicação**

CABELOS NATURAIS PRIMEIRA APLICAÇÃO Aplicar a coloração no comprimento e nas pontas (tempo de aplicação 20 min.). Sucessivamente, preparar e aplicar a coloração nas raízes, no comprimento e nas pontas (tempo de aplicação 45 min.).

CABELOS JÁ COLORADOS: RETOQUE-RAIZ CRESCIDA. Aplicar a coloração na raiz crescida (tempo de aplicação 40/45 min.).

SÉRIE SUPERCLAREADORES 1:2: aplicar a tinta na raiz crescida (tempo de aplicação 45/60 min.).

#### **GLOSSY NOURISHING**

Tratamento iluminador sem pigmentos, ideal para realçar o brilho e a maciez dos cabelos. Também perfeito quando misturado com os tons de Keraplant Absolute Color para ajustar a intensidade da cor.

#### **Modo de uso:**

SERVIÇO GLOSSY: misturar 1 parte de Glossy Nourishing + 2 partes de Lisap Developer 5 Vol. Exemplo: 30 g de Glossy Nourishing + 60 ml de Lisap Developer 5 Vol. TONALIZAÇÃO: misturar 2 partes de Glossy Nourishing + 1 parte de Keraplant Absolute Color + 2 partes de Lisap Developer 5 Vol. Tempo de pausa: 20 min. Exemplo: 20 g de Glossy Nourishing + 10 g de Keraplant Absolute Color + 60 ml de Lisap Developer 5 Vol.

**⚠ ADVERTÊNCIAS** Contém: Diaminobenzenos, Fenilenodiaminas (Diaminotoluenos). Os colorantes para cabelos podem causar graves reações alérgicas. Respeitar as instruções de uso contidas no folheto informativo. Efetuar um teste de alergia 48 horas antes de utilizar este produto. **TESTE DE SENSIBILIDADE CUTÂNEA:** com a ajuda de um cotonete, aplicar atrás da orelha ou no antebraço uma quantidade de creme colorante não misturado suficiente para cobrir uma área de aproximadamente 1 cm x 1 cm. Reaplicar o produto duas ou três vezes, deixando secar entre cada aplicação. Deixar repousar durante 48 horas, sem lavar, cobrir ou tocar. Se durante este período não notar inchaço, irritação ou comichão, pode proceder à aplicação do produto. Este produto não deve ser utilizado em pessoas com menos de 16 anos. As tatuagens temporárias com hena negra podem aumentar o risco de alergia. Não colorar os cabelos se houver erupções cutâneas no rosto ou se o couro cabeludo estiver sensível, irritado ou ferido; se tiver tido reações após ter colorado os cabelos; se, anteriormente, tiver tido reações após uma tatuagem temporária com hena negra. Não utilizar para colorar pestanas e sobrancelhas. Usar luvas descartáveis adequadas durante a preparação, aplicação e enxaguamento do produto. Enxaguar bem os cabelos após a aplicação. Evitar o contacto com a pele e com os olhos. Se o produto entrar em contacto com os olhos, enxaguar abundantemente. Manter fora do alcance das crianças. **USO PROFISSIONAL.**

**NL KERAPLANT ABSOLUTE COLOR** - Permanente haarkleurcrème, zonder ammonia, PPD en resorcinol. De formule is verrijkt met extract van goji-bessen en granaatappel. Biedt volledige dekking van grijs haar en een perfecte kleurgetrouwheid voor een intens en langdurig resultaat.

## Vorbereitung en toepassing

Draag altijd geschikte handschoenen tijdens de voorbereiding en toepassing van Keraplant Absolute Color. De crèmekleuring wordt aangebracht op droog, ongewassen haar. Vermeng de nuances in een verhouding van 1:1,5 (bijv. 1 tube van 60 ml Keraplant Absolute Color + 90 ml Lisap Developer). De superblonderende kleuren dienen te worden gemengd in de verhouding 1:2 (1 tube Keraplant Absolute Color + 120 ml Lisap Developer 30 of 40 Vol.).

## Gebruikschema

**NATUURLIJKE HAARKLEUR EERSTE TOEPASSING:** Breng de crèmekleuring aan op de volledige lengtes en punten (inwerktijd 20 min). Breng vervolgens de crèmekleuring aan op de aanzet, volledige lengtes en punten (inwerktijd 45 min).

**GEVERFD HAAR: UITGROEI-BIJWERKEN.** Breng de crèmekleuring aan op de uitgroei (inwerktijd 40/45 min).

**SERIE SUPERBLONDERENDE KLEUREN 1:2:** de kleur aanbrengen op de uitgroei (inwerktijd 45/60 min.).

## GLOSSY NOURISHING

Glansbehandeling zonder pigmenten, ideaal om de glans en zachtheid van het haar te versterken. Ook perfect in combinatie met Keraplant Absolute Color tinten om de kleurintensiteit aan te passen.

## Gebruiksaanwijzing:

**GLOSSY SERVICE:** meng 1 deel Glossy Nourishing + 2 delen Lisap Developer 5 Vol. Voorbeeld: 30 g Glossy Nourishing + 60 ml Lisap Developer 5 Vol.

**TONING:** meng 2 delen Glossy Nourishing + 1 deel Keraplant Absolute Color + 2 delen Lisap Developer 5 Vol. Inwerktijd: 20 minuten. Voorbeeld: 20 g Glossy Nourishing + 10 g Keraplant Absolute Color + 60 ml Lisap Developer 5 Vol.

**⚠ WAARSCHUWINGEN** Bevat: diaminobenzenen, fenyleendiamine (diaminotoluenen). Haarkleuring kan ernstige allergische reacties veroorzaken. Houdt u zich aan de gebruiksinstructies in de bijsluiter. Doe een allergietest 48 uur voordat u dit product gebruikt. **TEST VOOR HUIDGEVOELIGHEID:** Breng met een wattenstaafje een kleine hoeveelheid ongemengde kleurcrème aan achter het oor of op de onderarm, voldoende om een oppervlak van ongeveer 1 cm x 1 cm te bedekken. Breng het product twee of drie keer opnieuw aan en laat het tussendoor drogen. Laat het vervolgens 48 uur zitten zonder te wassen, af te dekken of aan te raken. Als er in deze periode geen zwelling, irritatie of jeuk optreedt, kunt u doorgaan met het aanbrengen van het product. Dit product is niet bedoeld voor gebruik bij personen jonger dan 16 jaar. Tijdelijke tatoeages met zwarte henna kunnen het risico op allergie verhogen. Kleur uw haar niet als u huiduitslag hebt op uw gezicht of als uw hoofdhuid gevoelig, geïrriteerd of beschadigd is; als u eerder een reactie na een haarkleuring hebt gehad; als u in het verleden een reactie op een tijdelijke tatoeage met zwarte henna hebt gehad. Niet gebruiken voor wimpers of wenkbrauwen. Draag wegwerphandschoenen als u het product voorbereidt, aanbrengt en uitspoelt. Spoel het haar goed na het aanbrengen. Vermijd contact met de huid en ogen. Spoel onmiddellijk indien het product in contact met de ogen komt. Buiten het bereik van kinderen bewaren. **VOOR PROFESSIONEEL GEBRUIK.**

# NÁVOD K POUŽITÍ - UPOZORNĚNÍ keraplant®

**CS KERAPLANT ABSOLUTE COLOR** - Permanentní barvicí krém na vlasy, bez amoniaku, PPD a resorcinolu. Složení obohacené o extrakt z bobulí goji a granátového jablka. Zaručuje úplné zakrytí šedivých vlasů a dokonalou věrnost barvy pro intenzivní a dlouhotrvající výsledek.

## Příprava a aplikace

Před přípravou a aplikací Keraplant Absolute Color použijte vhodné rukavice. Krém nanášejte na suché a nemyté vlasy. Odstíny se míchají v poměru 1:1,5 (např. 1 tuba o 60 ml přípravku Keraplant Absolute Color + 90 ml p Lisap Developer). Superzesvětlovače smíchejte v poměru 1:2 (1 tubu s obsahem 60 ml přípravku Keraplant Absolute Color + 120 ml přípravku Lisap Developer 30 nebo 40 Vol.).

## Aplikační schéma

**PŘÍRODNÍ VLASY: PRVNÍ APLIKACE** Aplikujte barvu po celé délce a na špičky vlasů (doba působení je 20 minut). Následně připravte a naneste barvu od kořínků, rozetřete po celé délce až ke konečkům vlasů (doba působení je 45 minut).

**VLASY JIŽ BARVENÉ: OŽIVENÍ - ODROSTY** Barvu naneste na odrosty (doba působení 40/45 minut).

**SÉRIE SUPERZESVĚTLOVAČŮ 1:2:** barvu naneste na odrosty u kořínků (doba působení 45/60 min.).

## GLOSSY NOURISHING

Rozjasňující ošetření bez pigmentů, ideální pro zvýraznění lesku a hebkosti vlasů. Perfektní i ve směsi s odstíny Keraplant Absolute Color pro úpravu intenzity barvy.

## Návod k použití:

**SLUŽBA GLOSSY:** smíchejte 1 díl Glossy Nourishing + 2 díly Lisap Developer 5 Vol. Příklad: 30 g Glossy Nourishing + 60 ml Lisap Developer 5 Vol.

**TONOVÁNÍ:** smíchejte 2 díly Glossy Nourishing + 1 díl Keraplant Absolute Color + 2 díly Lisap Developer 5 Vol. Doba působení: 20 minut. Příklad: 20 g Glossy Nourishing + 10 g Keraplant Absolute Color + 60 ml Lisap Developer 5 Vol.

**⚠ UPOZORNĚNÍ** obsahuje: diaminobenzeny, fenylendiaminy (diaminotolueny). Barvy na vlasy mohou způsobit vážné alergické reakce. Je nezbytné dodržovat instrukce uvedené v této příbalové informaci. Provedte test citlivosti 48 hodin před použitím tohoto přípravku. **TEST CITLIVOSTI POKOŽKY:** pomocí vatové tyčinky naneste za ucho nebo na předloktí malé množství nemíchaného barvicího krému tak, aby pokryl plochu přibližně 1 cm x 1 cm. Aplikaci dvakrát až třikrát zopakujte, vždy nechte zaschnout. Poté nechte působit 48 hodin, bez mytí, zakrytí nebo dotýkání se. Pokud během této doby nezaznamenáte otok, podráždění ani svědění, můžete přistoupit k aplikaci produktu. Tento přípravek není určen pro osoby mladší 16 let. Dočasné tetování černou hennou může zvýšit riziko alergie. Nebarvěte si vlasy pokud: - máte vyrážku na máte vyrážku na obličeji nebo citlivou, podrážděnou a poškozenou pokožku hlavy;- jste již někdy zaznamenali jakoukoli reakci po barvení vlasů;- jste v minulosti zaznamenali reakci na dočasné tetování černou hennou. Nepoužívejte k barvení řas a obočí. Noste vhodné jednorázové rukavice během přípravy, aplikace a oplachování produktu. Vlasy po aplikaci dobře opláchněte. Vyvarujte se kontaktu barvy s očima. Při zasažení očí okamžitě je vypláchněte vodou. Uchovávejte mimo dosah dětí. **PROFESIONÁLNÍ POUŽITÍ.**

**HU KERAPLANT ABSOLUTE COLOR** - Tartós krémhajfesték, ammóniamentes, PPD és rezorcín nélkül. Goji bogyóval és gránátalma kivonattal dúsított formula. Garantálja az ősz haj teljes fedését és kifogástalan színhűséget, az intenzív és hosszan tartó eredmény érdekében.

#### Előkészítés és alkalmazás

Az Keraplant Absolute Color előkészítése és alkalmazása közben viseljen mindig megfelelő kesztyűt. A krémet nem megmosott, száraz hajon alkalmazzuk. A következő arányban keverjük: 1:1,5 (pl. 1 60 ml-es Keraplant Absolute Color tubus + 90 ml Lisap Developer). A szuperszőkítők keverési aránya 1:2 (Egy 60 ml-es Keraplant Absolute Color tubus + 120 ml 30 vagy 40 volumenés Lisap Developer).

#### Használati utasítás

**ELSŐ ALKALMAZÁS TERMÉSZETES HAJON** A kikevert festéket vigyük fel először a hajhosszra, majd a végekre. (20 perc hatóidő) A hatóidő letelte után, ugyanezt a formulát a hajtőre, majd a hajhosszra vigyük fel. (45 perc hatóidő) Összesen 45 perc hatóidő.

**MÁR FETTETT HAJON: LENÖVÉS FESTÉSE** Sorozat. Alkalmazzuk a festéket a lenövéseken (hatóidő 40/45 perc).

**SZUPERSZŐKÍTŐ SOROZAT 1:2 ARÁNYBAN:** vigyük fel a színt a lenőtt hajra (hatóidő 45/60 perc).

#### GLOSSY NOURISHING

Pigmentmentes fényt adó kezelés, ideális a haj fényének és puhaságának fokozására. Keverhető a Keraplant Absolute Color árnyalataival is a szín intenzitásának szabályozására.

#### Használati utasítás:

**GLOSSY SZOLGÁLTATÁS:** keverjen össze 1 rész Glossy Nourishing + 2 rész Lisap Developer 5 Vol. Példa: 30 g Glossy Nourishing + 60 ml Lisap Developer 5 Vol.

**TONIZÁLÁS:** keverjen össze 2 rész Glossy Nourishing + 1 rész Keraplant Absolute Color + 2 rész Lisap Developer 5 Vol. Hatóidő: 20 perc. Példa: 20 g Glossy Nourishing + 10 g Keraplant Absolute Color + 60 ml Lisap Developer 5 Vol.

**△ FIGYELMEZTETÉS** Tartalmaz: Diaminobenzolt, Feniléndiamint (Diaminotoluol). A hajszínezők súlyos allergiás reakciót válthatnak ki. Tartsa be a tájékoztatóban lévő használati utasításokat. Hajtson végre allergia tesztet 48 órával a termék használata előtt. **BŐRÉRZÉKENYSÉGI TESZT:** Egy fültisztító pálcika segítségével vigyen fel a fül mögé vagy az alkarra egy kis mennyiségű, nem kevert hajszínező krémet, elegendőt ahhoz, hogy kb. 1 cm x 1 cm-es területet lefedjen. Ismétlje meg a felvitelt kétszer-háromszor, minden réteg között hagyja megszáradni. Ezután hagyja hatni 48 órán át, anélkül hogy lemosná, lefedné vagy megérintené. Ha ez idő alatt nem tapasztal duzzanatot, irritációt vagy viszketést, folytathatja a termék alkalmazását. A termék használata nem ajánlott 16 éven aluliak számára. Az ideiglenes fekete henna alapú tetoválások növelhetik az allergia kockázatát. Ne fesse be a haját, ha az arcán bőrkiütés van, illetve ha a hajas fejbőre érzékeny, irritált vagy sérült; ha hajfestés váltott már ki reakciót; ha korábban ideiglenes fekete henna alapú tetoválás váltott már ki reakciót. Ne használja szempilla és szemöldök festésére. Használjon megfelelő egyszer használatos kesztyűt a termék előkészítése, felvitele és lemosása során. A felvitel után alaposan öblítse le a haját. Kerülje a bőrrel és a szemmel való érintkezést. Ha a termék a szembe kerül, azonnal öblítse ki. Gyermekektől elzárva tartandó. **PROFESSIONÁLIS HASZNÁLATRA.**

## BRUGSANVISNING - ADVARSEL **keraplant**<sup>®</sup>

**DA KERAPLANT ABSOLUTE COLOR** - Permanent hårfarvecreme, uden ammoniak, PPD og resorcinol. Formlen er beriget med gojibær og granatæbleekstrakt. Den garanterer total dækning af gråt hår og upåklagelig farveægthed for et intenst og langtidsholdbart resultat.

#### Forberedelse og påføring

Før forberedelse og anvendelse af Keraplant Absolute Color skal man altid iføre sig egnede handsker. Cremen påføres i tørt hår, der ikke er vasket. Nuancerne blandes 1:1,5 (f.eks. 1 tube med 60 ml Keraplant Absolute Color + 90 ml Lisap Developer). De super-afblegende produkter blandes 1:2 (1 tube med 60 ml Keraplant Absolute Color + 120 ml Lisap Developer Vol. 30 eller 40 Vol).

#### Anvendelseskema

**NATURLIGT HÅR FØRSTE PÅFØRING** Kom farven i længder og spidser (hviletid 20 min.). Herefter forberedes og påføres farven på rødder, længder og spidser (hviletid 45 min.).

**FARVET HÅR: KORREKTION - UDVOKSET HÅR** Kom farven på det udvoksede hår (hviletid 40/45 min.).

**SUPER-AFBLEGENDE SERIE 1:2:** Påfør farven i det udvoksede hår (hviletid 45/60 min.).

#### GLOSSY NOURISHING

Glansgivende behandling uden pigmenter, ideel til at fremhæve hårets glans og blødhed. Perfekt også blandet med Keraplant Absolute Color nuancer for at justere farveintensiteten.

#### Brugsanvisning:

**GLOSSY BEHANDLING:** bland 1 del Glossy Nourishing + 2 dele Lisap Developer 5 Vol. Eksempel: 30 g Glossy Nourishing + 60 ml Lisap Developer 5 Vol.

**TONING:** bland 2 dele Glossy Nourishing + 1 del Keraplant Absolute Color + 2 dele Lisap Developer 5 Vol. Virkningstid: 20 minutter. Eksempel: 20 g Glossy Nourishing + 10 g Keraplant Absolute Color + 60 ml Lisap Developer 5 Vol.

**△ ADVARSEL** Indeholder: diaminobenzener, phenylendiaminer (diaminotoluener). Hårfarveprodukter kan fremkalde alvorlige allergiske reaktioner. Følg brugsanvisningen på indlægssedlen. Allergitest produktet 48 timer inden brug. **HUDFØLSOMHEDSTEST:** Med en vatpind påfør en lille mængde af den umixede farvecreme bag øret eller på underarmen, nok til at dække et område på ca. 1 cm x 1 cm. Påfør produktet to til tre gange og lad det tørre mellem hver påføring. Lad det derefter hvile i 48 timer uden at vaske, dække eller røre ved området. Hvis du i denne periode ikke bemærker hævelse, irritation eller kløe, kan du fortsætte med at anvende produktet. Dette produkt er ikke beregnet til brug på personer under 16 år. Midlertidige tatoveringer med sort henna kan øge risikoen for allergi. Håret må ikke farves, hvis man har udslet i ansigtet eller en følsom, irriteret og beskadiget hovedbund; man tidligere har haft en reaktion efter hårfarvning; man tidligere har haft en reaktion på en midlertidig tatovering med sort henna. Må ikke benyttes til farvning af øjenvipper eller øjenbryn. Bær passende engangshandsker i forbindelse med klargøring, påføring og skylning af produktet. Skyl håret grundigt efter påføringen. Undgå kontakt med huden og øjnene. Skyl straks, hvis produktet kommer i øjnene. Holdes uden for børns rækkevidde. **TIL PROFESSIONEL BRUG.**

**GR**

**KERAPLANT ABSOLUTE COLOR** - Μόνιμη κρέμα βαφής μαλλιών, χωρίς αμμωνία, PPD και ρεσορκινόλη. Φόρμουλα εμπλουτισμένη με εκχύλισμα μούρων γκότζι και ροδιού. Εγγυάται πλήρη κάλυψη των γκρίζων μαλλιών και άψογη χρωματική πιστότητα για ένα έντονο και μακράς διάρκειας αποτέλεσμα.

#### Προετοιμασία και Εφαρμογή

Πριν την προετοιμασία και εφαρμογή της Keraplant Absolute Color να φοράτε πάντα κατάλληλα γάντια. Η κρέμα εφαρμόζεται σε στεγνά και όχι λουσιμένα μαλλιά. Οι αποχρώσεις αναμιγνύονται σε αναλογία 1:1,5 ( π.χ. 1 σωληνάριο των 60 ml του Keraplant Absolute Color + 90 ml του Lisap Developer). Τα υπερξανθοιχτικά αναμιγνύονται σε αναλογία 1:2 (1 σωληνάριο των 60 ml από Keraplant Absolute Color + 120 ml από Lisap Developer σε 30 ή 40 Vol.).

#### Σχέδιο Εφαρμογής

ΦΥΣΙΚΑ ΜΑΛΛΙΑ – ΠΡΩΤΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗ:

Εφαρμόστε το χρώμα στις άκρες και στα μήκη (χρόνος παραμονής 20 λεπτά).

Στη συνέχεια, ετοιμάστε και εφαρμόστε το χρώμα στις ρίζες, στα μήκη και στις άκρες (χρόνος παραμονής 45 λεπτά).

ΜΑΛΛΙΑ ΗΔΗ ΒΑΜΜΕΝΑ: ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΗ-ΕΠΑΥΞΗΣΗ εφαρμόστε την βαφή στις άκρες (χρόνος εφαρμογής 40/45 min.).

ΥΠΕΡΞΑΝΟΙΧΤΙΚΑ 1:2: εφαρμόστε την βαφή στην ρίζα (χρόνος αδράνειας 45/60 λεπ.).

#### GLOSSY NOURISHING

Φωτεινή θεραπεία χωρίς χρωστικές, ιδανική για να ενισχύσει τη λάμψη και την απαλότητα των μαλλιών. Ιδανική και για ανάμειξη με τις αποχρώσεις Keraplant Absolute Color για ρύθμιση της έντασης του χρώματος.

#### Τρόπος χρήσης:

ΓΚΛΟΣ ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΗ ΜΑΛΛΙΩΝ: αναμίξτε 1 μέρος Glossy Nourishing + 2 μέρη Lisap Developer 5 Vol. Παράδειγμα: 30 γρ. Glossy Nourishing + 60 ml. Lisap Developer 5 Vol.

ΤΟΝΙΣΜΟΣ: αναμίξτε 2 μέρη Glossy Nourishing + 1 μέρος Keraplant Absolute Color + 2 μέρη Lisap Developer 5 Vol. Χρόνος παραμονής: 20 λεπτά. Παράδειγμα: 20 γρ. Glossy Nourishing + 10 γρ. Keraplant Absolute Color + 60 ml. Lisap Developer 5 Vol.

**Δ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** περιέχει Διαμινοβενζόλια, Φαινυλενοδιαμινες (διαμινοτολουόλια). οι βαφές μαλλιών μπορούν να προκαλέσουν σοβαρές αλλεργικές αντιδράσεις. Τηρήστε τις οδηγίες χρήσης που αναγράφονται στο φυλλάδιο οδηγιών. Πραγματοποιήστε ένα τεστ αλλεργίας 48 ώρες πριν από την χρήση αυτού του προϊόντος. **ΔΟΚΙΜΗ ΕΥΑΙΣΘΗΣΙΑΣ ΔΕΡΜΑΤΟΣ:** Με τη βοήθεια μιας μπατονέτας, εφαρμόστε πίσω από το αυτί ή στο αντιβράχιο μια ποσότητα μη αναμεμιγμένης κρέμας βαφής, αρκετή για να καλύψει μια περιοχή περίπου 1 εκ. x 1 εκ. Επαναλάβετε την εφαρμογή δύο ή τρεις φορές, αφήνοντας το προϊόν να στεγνώσει μεταξύ των εφαρμογών. Στη συνέχεια αφήστε το για 48 ώρες, χωρίς να το πλύνετε, να το καλύψετε ή να το αγγίξετε. Εάν κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου δεν παρατηρήσετε πρήξιμο, ερεθισμό ή φαγούρα, μπορείτε να προχωρήσετε στην εφαρμογή του προϊόντος. Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση σε άτομα κάτω των 16 ετών. Τα προσωρινά τατουάζ με μαύρη χέννα μπορούν να αυξήσουν τον κίνδυνο αλλεργίας. Μην βάφετε τα μαλλιά σε περίπτωση ύπαρξης εξανθημάτων στο πρόσωπο ή αν το δέρμα της κεφαλής είναι ευαίσθητο, ερεθισμένο ή κατεστραμμένο-αν υπήρξαν αντιδράσεις μετά από την χρήση βαφής μαλλιών- αν στο παρελθόν υπήρξαν αντιδράσεις μετά από ένα προσωρινό τατουάζ με μαύρη χέννα. Μην το χρησιμοποιείτε για την βαφή βλεφαρίδων και φρυδιών. Χρησιμοποιήστε κατάλληλα γάντια μιας χρήσης κατά την διάρκεια της προετοιμασίας, εφαρμογής και έκπλυσης του προϊόντος. Ξεπλύνετε καλά τα μαλλιά μετά από την εφαρμογή. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα και τα μάτια. Αν το προϊόν έρθει σε επαφή με τα μάτια ξεπλύνετε άμεσα. Κρατήστε το μακριά από τα παιδιά. ΓΙΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.

## NAČIN UPORABE - NAPOMEN **keraplant**

**HR**

**KERAPLANT ABSOLUTE COLOR** - Trajna boja za kosu, bez amonijaka, PPD-a i rezorcinola. Formula obogaćena ekstraktom goji bobica i nara. Osigurava potpuno pokrivanje sijede kose i besprijekornu dosljednost boje, za intenzivan i dugotrajan rezultat.

#### Priprema i uporaba

Prije pripreme i uporabe kreme Keraplant Absolute Color uvijek stavite zaštitne rukavice. Krema se nanosi na suhu i neopranu kosu. Nijanse se dobivaju miješanjem u omjeru 1:1,5 (primjerice, 1 tuba od 60 ml Keraplant Absolute Color + 90 ml Lisap Developer). Superizbjeljivač se miješa u omjeru 1:2 (1 tuba od 60 ml Keraplant Absolute Color + 120 ml Lisap Developer od 30 ili 40 Vol.).

#### Postupak nanošenja

PRIRODNA KOSA – PRVO NANOŠENJE Nanesite boju na cijelu duljinu kose i na vrhove (vrijeme djelovanja 20 min.). Nakon toga, pripremite i nanesite boju na korijen, cijelom duljinom kose i na vrhove (vrijeme djelovanja 45 min.).

VEĆ OBOJENA KOSA: POPRAVAK IZRASTA Nanijeti boju na izrast (vrijeme djelovanja 40/45 min.).

SERIJA SUPERIZBJELJIVAČA 1:2: nanijeti boju na izrast (vrijeme djelovanja 45-60 min.).

#### GLOSSY NOURISHING

Sjajna njega bez pigmenata, idealna za naglašavanje sjaja i mekoće kose. Savršena i u kombinaciji s nijansama Keraplant Absolute Color za regulaciju intenziteta boje.

#### Način uporabe:

GLOSSY TRETMAN: pomiješati 1 dio Glossy Nourishing + 2 dijela Lisap Developer 5 Vol. Primjer: 30 g Glossy Nourishing + 60 ml Lisap Developer 5 Vol. TONIRANJE: pomiješati 2 dijela Glossy Nourishing + 1 dio Keraplant Absolute Color + 2 dijela Lisap Developer 5 Vol. Vrijeme djelovanja: 20 minuta. Primjer: 20 g Glossy Nourishing + 10 g Keraplant Absolute Color + 60 ml Lisap Developer 5 Vol.

**Δ NAPOMENE** Sadrži: diaminobenzene, fenilendiamine (diaminotoluene). Boje za kosu mogu prouzročiti ozbiljne alergijske reakcije. Pridržavajte se uputa za uporabu iz priložene brošure. Obavite alergijski test na 48 sati prije uporabe ovoga proizvoda. **TEST OSJETLJIVOSTI KOŽE:** Uz pomoć štapića s vatom nanesite iza uha ili na podlakticu malu količinu nemiješane kreme za bojenje, dovoljnu da prekrije područje od približno 1 cm x 1 cm. Ponovite nanošenje dva do tri puta, ostavljajući da se osuši između svake primjene. Zatim ostavite da djeluje 48 sati, bez pranja, prekrivanja ili dodirivanja. Ako tijekom tog razdoblja ne primijetite oticanje, iritaciju ili svrbež, možete nastaviti s primjenom proizvoda. Ovaj proizvod nije namijenjen osobama mlađim od 16 godina. Privremene tetovaže crnom kanom mogu povećati rizik od alergije. Ne bojte kosu ako postoje akutni upalni procesi kože lica ili ako je vlasništvo osjetljivo, nadraženo ili oštećeno, ako su se nakon bojanja kose pojavile reakcije, te ako su se u prošlosti pojavile reakcije nakon privremene tetovaže crnom kanom. Ne smije se koristiti za bojanje trepavica i obrva. Tijekom pripreme, nanošenja i ispiranja proizvoda koristite odgovarajuće rukavice za jednokratnu uporabu. Nakon primjene dobro isperite kosu. Spriječiti dodir s kožom i očima. U slučaju dodira s očima, odmah ih isprati vodom. Čuvati izvan dohvata djece. ZA PROFESIONALNU UPORABU.

**RU** **KERAPLANT ABSOLUTE COLOR** - стойкая крем-краска для волос, без аммиака, PPD и резорцина. Формула обогащена ягодами годжи и экстрактом граната. Гарантирует полное покрытие седых волос и безупречную стойкость цвета, обеспечивая интенсивный и длительный результат.

#### Приготовление и нанесение

Перед приготовлением и нанесением Keraplant Absolute Color всегда одевайте соответствующие перчатки. Крем наносится на сухие немые волосы. Оттенки смешиваются в пропорции 1:1,5 (например, 1 тубик Keraplant Absolute Color емкостью 60 мл + 90 мл Lisap Developer). Суперосветлители смешиваются в пропорции 1:2 (1 тубик по 60 мл Keraplant Absolute Color + 120 мл Lisap Developer концентрацией на 30 или 40 Vol.).

#### Схема нанесения

**НЕКРАШЕННЫЕ ВОЛОСЫ - ПЕРВОЕ НАНЕСЕНИЕ:** Нанесите краситель на длину и кончики волос и оставьте на 20 минут. Затем приготовьте и нанесите краситель на корни, длину и кончики волос и оставьте на 45 минут.

**ОКРАШЕННЫЕ ВОЛОСЫ – ОКРАСКА ОТРОСШИХ КОРНЕЙ:** СЕРИЯ нанесите краситель на отросшие корни и оставьте на 40/45 минут.

**СЕРИЯ СУПЕРОСВЕТЛИТЕЛИ 1:2:** нанесите краску на отросшие у корней волосы (время выдержки 45/60 мин.).

#### GLOSSY NOURISHING

Осветляющий уход без пигментов, идеально подходит для придания блеска и мягкости волосам.

Также отлично подходит для смешивания с оттенками Keraplant Absolute Color для регулирования интенсивности цвета.

#### Способ применения:

**УСЛУГА GLOSSY:** Тщательно смешать 1 часть Glossy Nourishing + 2 части оксиданта Lisap Developer 5 Vol. Пример: 30 г Glossy Nourishing + 60 мл Lisap Developer 5 Vol.

**ТОНИРОВКА:** Тщательно смешать 2 части Glossy Nourishing + 1 часть Keraplant Absolute Color + 2 части Lisap Developer 5 Vol. Время выдержки: 20 минут. Пример: 20 г Glossy Nourishing + 10 г Keraplant Absolute Color + 60 мл Lisap Developer 5 Vol).

**Δ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:** Продукт может вызвать аллергические реакции. Обязательно проводите тест на аллергическую реакцию за 48 часов до применения согласно инструкции. **ТЕСТ НА ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬ КОЖИ:** С помощью ватной палочки нанесите небольшое количество неразмешанного красителя за ухом или на предплечье, чтобы покрыть участок примерно 1 см × 1 см. Повторите нанесение два или три раза, давая слою высохнуть между нанесениями. Оставьте на 48 часов, не смывая, не закрывая и не прикасаясь. Если за это время не появятся отёк, раздражение или зуд, можно приступать к нанесению продукта. Временная татуировка хной, наличие перманентного макияжа или постоянных татуировок значительно повышает риск возникновения аллергической реакции. Не рекомендуется к применению при особо чувствительной коже головы, наличии повреждений кожного покрова головы, раздражений, покраснений, угревой сыпи на лице и коже головы, псориазе, экземах, а также в случае, если ранее наблюдались аллергические реакции при окрашивании волос или татуаже с использованием черной хны. Не использовать для окрашивания бровей и ресниц. Не рекомендуется к применению лицами моложе 16 лет. Соблюдайте указания по применению, приведенные в сопроводительной инструкции. Обязательно используйте защитные перчатки при работе с красителем. Не допускайте попадания в глаза. При попадании немедленно промойте большим количеством воды и обратитесь к врачу. Хранить в недоступном для детей месте. **ТОЛЬКО ДЛЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ПРИМЕНЕНИЯ.**

## SPÓSÓB UŻYCIA - OSTRZEŻENIA **keraplant**<sup>®</sup>

**PL** **KERAPLANT ABSOLUTE COLOR** - Krem trwale koloryzujący do włosów, bez amoniaku, PPD i rezorcynolu. Receptura wzbogacona o ekstrakt z jagód goji i granatu. Gwarantuje całkowite pokrycie siwych włosów i nieskazitelną wierność koloru, zapewniając intensywny i długotrwały efekt.

#### Przygotowanie i aplikacja

Przed przystąpieniem do przygotowywania i aplikacji Keraplant Absolute Color należy zawsze nałożyć odpowiednie rękawiczki ochronne. Krem nakłada się na suche i nieumyte włosy. Odcienie należy rozrabiać w proporcjach 1:1,5 (np. 1 tubkę Keraplant Absolute Color o pojemności 60 ml + 90 ml Lisap Developer). Rozjaśniacze należy łączyć w proporcji 1:2 (1 tubka 60 ml Keraplant Absolute Color + 120 ml Lisap Developer o obj. 30 lub 40 Vol.).

#### Schemat aplikacji

**WŁOSY NATURALNE — PIERWSZE ZASTOSOWANIE.** Nałożyć kolor na całą długość włosów aż do końcówek (pozostawić na 20 min). Następnie nałożyć kolor u nasady włosów oraz na całą długość włosów aż do końcówek (pozostawić na 45 min).

**WŁOSY PO WCZEŚNIEJSZEJ KOLORYZACJI — ODŚWIEŻENIE I ODROSTY.** W celu ujednoczenia odcieni włosów na całej długości aż do końcówek nałożyć kolor na odrost (pozostawić na 40/45 min).

**OCENA WZROKOWA. SERIA SUPER ROZJAŚNIACZY 1:2:** nałożyć farbę na odrosty (czas trzymania na włosach 45/60 min).

#### GLOSSY NOURISHING

Rozświetlająca kuracja bez pigmentów, idealna do podkreślenia blasku i miękkości włosów. Świetna również w połączeniu z odcieniami Keraplant Absolute Color do regulacji intensywności koloru.

#### Sposób użycia:

**ZABIEG GLOSSY:** wymieszać 1 część Glossy Nourishing + 2 części Lisap Developer 5 Vol. Przykład: 30 g Glossy Nourishing + 60 ml Lisap Developer 5 Vol. **TONOWANIE:** wymieszać 2 części Glossy Nourishing + 1 część Keraplant Absolute Color + 2 części Lisap Developer 5 Vol. Czas działania: 20 minut. Przykład: 20 g Glossy Nourishing + 10 g Keraplant Absolute Color + 60 ml Lisap Developer 5 Vol.

**Δ OSTRZEŻENIA** Zawiera: diaminobenzeny, fenylenodiaminy (diaminotoluenu). Środki koloryzujące do włosów mogą wywoływać silne alergie. Postępować zgodnie z instrukcją użytkowania podaną na ulotce. 48 godzin przed zastosowaniem produktu wykonać test na alergię. **TEST WRAŻLIWOŚCI SKÓRY:** Za pomocą patyczka kosmetycznego nanieść za uchem lub na przedramieniu niewielką ilość niezmięsanego kremu koloryzującego, wystarczającą do pokrycia obszaru około 1 cm x 1 cm. Nałożyć produkt ponownie dwa lub trzy razy, pozwalając mu wyschnąć między aplikacjami. Następnie pozostawić na 48 godzin, nie myjąc, nie zakrywając ani nie dotykając miejsca. Jeśli w tym czasie nie zauważysz obrzęku, podrażnienia lub swędzenia, możesz przystąpić do aplikacji produktu. Produkt nie może być używany przez osoby w wieku poniżej 16 roku życia. Tatuaze zmywalne wykonane czarną henną mogą zwiększać ryzyko alergii. Nie wolno wykonywać koloryzacji w przypadku wystąpienia wysypki na twarzy, u osób z wrażliwą, podrażnioną lub uszkodzoną skórą głowy, w razie wystąpienia w przeszłości reakcji alergicznych po farbowaniu włosów bądź reakcji alergicznych po tatuażu zmywalnym, wykonanym czarną henną. Nie wolno używać do farbowania brwi i rzęs. W czasie przygotowywania, nakładania i spłukiwania produktu stosować rękawice ochronne. Po nałożeniu należy dokładnie spłukać włosy. Unikać kontaktu ze skórą. Unikać kontaktu z oczami. Jeśli produkt dostanie się do oczu, należy niezwłocznie je opłukać. Chronić przed dziećmi. **DO UŻYTKU PROFESJONALNEGO.**

TR

**KERAPLANT ABSOLUTE COLOR** - Amonyak, PPD ve resorsinol içermeyen kalıcı saç boyası kremi. Goji berry ve nar özü ile zenginleştirilmiş formül. Yoğun ve uzun süre kalıcı bir sonuç için beyazların tamamen kapatılmasını ve kusursuz renk doğruluğunu garanti eder.

### Hazırlama ve Uygulama

Keraplant Absolute Color saç boyasını hazırlamadan ve tatbik etmeden önce, her zaman eldiven takınız. Krem, kuru ve yıkanmamış saçlara tatbik edilir. Renk tonları, 1:1,5 oranında karıştırılmalıdır (örneğin 60 ml'lik 1 tüp Keraplant Absolute Color + 90 ml Lisap Developer). Süper renk açıcılar 1:2 oranında karıştırılır (60 ml'lik 1 tüp Keraplant Absolute Color + 30 veya 40 Vol. 120 ml'lik Lisap Developer).

### Uygulama Planı

**DOĞAL SAÇLAR İLK UYGULAMA** Boyayı, saçın boyuna ve uçlarına tatbik ediniz (etki gösterme süresi 20 dak.). Daha sonra boyayı hazırlayınız ve saç diplerine, saçın boyuna ve uçlarına tatbik ediniz (etki gösterme süresi 45 dak.).

**ÖNCE DEN BOYANMIŞ SAÇLAR: RÖTÜŞ-DİP BOYA** Saç diplerine boyayı tatbik ediniz (etki gösterme süresi 40/45 dak.).

**SÜPER RENG AÇICILAR SERİSİ 1:2:** Boyayı saç diplerine uygulayınız (etki gösterme süresi 45/60 dakika).

### GLOSSY NOURISHING

Parlaklığı ve saçın yumuşaklığını artırmak için ideal, pigment içermeyen aydınlatıcı bakım. Renk yoğunluğunu ayarlamak için Keraplant Absolute Color tonlarıyla karıştırılarak da kullanılabilir.

### Kullanım şekli:

**GLOSSY SERVİSİ:** 1 ölçü Glossy Nourishing + 2 ölçü Lisap Developer 5 Vol karıştırın. Örnek: 30 g Glossy Nourishing + 60 ml Lisap Developer 5 Vol. **TONLAMA:** 2 ölçü Glossy Nourishing + 1 ölçü Keraplant Absolute Color + 2 ölçü Lisap Developer 5 Vol karıştırın. Bekleme süresi: 20 dakika. Örnek: 20 g Glossy Nourishing + 10 g Keraplant Absolute Color + 60 ml Lisap Developer 5 Vol.

**⚠ UYARILAR** İçerik: Diaminobenzen, Fenilendiamin (Diaminotoluen). Saç boyaları, ciddi alerjik reaksiyonlara neden olabilir. Açıklayıcı bilgiler broşüründe bulunan kullanım bilgilerine uyunuz. Bu ürünü kullanmadan 48 saat önce bir alerji testi yapınız. **CILT DUYARLILIK TESTİ:** Bir pamuklu çubuk yardımıyla, karıştırılmamış boyama kreminden kulağın arkasına veya ön kola, yaklaşık 1 cm x 1 cm'lik bir alanı kaplayacak kadar uygulayın. Ürünü iki veya üç kez yeniden uygulayın, her uygulama arasında kurumasını bekleyin. Daha sonra 48 saat boyunca yıkamadan, kapatmadan veya dokunmadan bekletin. Bu süre içinde şişlik, tahriş veya kaşıntı fark etmezseniz, ürünü uygulamaya devam edebilirsiniz. Bu ürün, 16 yaşın altındaki kişiler üzerinde kullanıma yönelik değildir. Siyah Hint kınası ile yapılan geçici dövme, alerji riskini artırabilir. Yüz üzerinde cilt döküntüsü mevcudiyetinde veya saç derisinin hassas, irrite veya hasar görmüş olması halinde; saçları boyadıktan sonra reaksiyonlar ile karşılaşılması halinde; geçmişte siyah Hint kınası ile geçici bir dövme yapıldıktan sonra reaksiyonlar ile karşılaşılması halinde saçları boyamayınız. Kirpik ve kaş boyamak için kullanılmamalıdır. Ürünü hazırlama, uygulama ve durulama aşamasında tek kullanımlık uygun eldivenler kullanınız. Uygulama sonrasında saçları iyice durulayınız. Deri ve gözler ile temastan kaçınınız. Ürünün gözler ile temas etmesi halinde, derhal gözleri durulayınız. Çocukların erişemeyecekleri yerlerde saklayınız. **PROFESYONEL KULLANIM.**

## keraplant® طريقة الاستخدام - تحذيرات

### KERAPLANT ABSOLUTE COLOR

AR

كريم صبغة بيرمننت دائمة للشعر، بدون أمونيا أو PPD أو ريزورسينول. تركيبة غنية بمستخلص توت العليق والرمان. يضمن تغطية كاملة للشعر الأشيب ويمنح دقة لون مثالية، للحصول على نتيجة صبغة مكثفة وطويلة الأمد.

#### التحضير والتطبيق

يجب دائماً ارتداء قفازات مناسبة. يوضع الكريم على شعر جاف وغير مغسول. تُخلط Keraplant Absolute Color قبل تحضير وتطبيق صبغة بينما تُخلط الصبغات الفاتحة التفتيح بنسبة 2:1 (أنبوب واحد 60 مل من Lisap Developer 5 Vol + 90 مل من Keraplant Absolute Color أو أنبوب واحد 60 مل من Lisap Developer 40 + 120 مل من Keraplant Absolute Color).

#### طرق الاستخدام

(على الشعر الطبيعي في أول تطبيق: توضع الصبغة على أطوال الشعر واطرافه (ترك مدة 20 دقيقة). في المرات الأخرى بعد ذلك، يتم إعداد الصبغة ووضعها على جذور وأطراف الشعر (ترك مدة 45 دقيقة على الشعر المصبوغ سابقاً: مناطق نمو الشعر الجديد - لمس على مناطق معينة: توضع الصبغة على جذور الشعر النامية حديثاً (ترك مدة 40/45 دقيقة). تشكيل الصبغات فاتحة التفتيح بنسبة 2:1 توضع الصبغة (على جذور الشعر النامية حديثاً) (ترك مدة 45/60 دقيقة).

### GLOSSY NOURISHING

معالجة مغذية لمنح الشعر لمعاناً وثاقاً خالٍ من الملونات، مثالي لتعزيز لمعان الشعر ونعومته. من أجل ضبط درجة لون الصبغة Keraplant Absolute Color مثالي أيضاً للخلط مع درجات ألوان صبغة الشعر.

#### طريقة الاستخدام:

بحجم 5 Lisap Developer جزأين 2 من + Glossy Nourishing من أجل منح الشعر اللعان والتألق: يخلط بدقة جزءاً واحداً من بحجم 5 Lisap Developer جرام من + 60 Glossy Nourishing مثال على التحضير: 30 جرام من بحجم 5. ويترك لمدة 20 دقيقة Lisap Developer جزأين 2 من + Keraplant Absolute Color جزء 1 من صبغة + Glossy Nourishing تغيير درجات لون الشعر: يخلط بدقة جزأين 2 من بحجم 5 Lisap Developer جرام من + 60 Keraplant Absolute Color جرام من + 10 Glossy Nourishing مثال على التحضير: 20 جرام من

⚠

**تحذيرات:** يحتوي على الداى أمينو بنزين والفينيلين ديامين (الذي أمينو تولين). إن منتجات صبغة الشعر من الممكن أن تسبب الحساسية. يجب إتباع تعليمات الاستخدام بدقة. يجب إجراء اختبار الحساسية 48 ساعة قبل استخدام المنتج. لا يجب استخدام المنتج مع الأطفال أقل من 16 عام. وجود وشم من الحناء السوداء من الممكن أن يزيد من فرصة حدوث الحساسية. لا تستخدم صبغة الشعر في حال وجود طفح جلدي بالوجه أو في حالة وجود التهابات أو تهيجات فروة الرأس أو تكون فروة الرأس حساسة أو أن العميل قد تكون حدثت له حساسية سابقة من الصبغة أو حدثت له حساسية من وشم الحناء السوداء. لا يستخدم المنتج لصبغ رموش العين أو الحواجب. يجب ارتداء القفازات المناسبة في وقت تجهيز الصبغة و وقت التطبيق و وقت غسل الشعر. يجب غسل الشعر جيداً بعد التطبيق. يجب تجنب لمس المنتج للعينين أو الجلد وقت التطبيق. في حال ملامسة المنتج للعينين يجب شطف العين جيداً بالماء وبسرعة. يجب الاحتفاظ بالمنتج بعيداً عن متناول الأطفال. لا يُستعمل إلا من قبل المحترفين فقط.

اختبار حساسية الجلد: باستخدام عود قطن، ضع كمية صغيرة من كريم الصبغة غير المخلوط خلف الأذن أو على الساعد لتغطية مساحة تقريبية قدرها 1 سم x 1 سم. أعد وضع المنتج مرتين أو ثلاث مرات، واتركه يجف بين كل مرة. اتركه لمدة 48 ساعة دون غسل أو تغطية أي تلمس المنطقة. إذا لم تلاحظ أي تورم أو تهيج أو حكة خلال هذه الفترة يمكنك المضي قدماً في استخدام المنتج.